EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 15. 4. 2020
COM(2020) 180 final

NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 3 K VŠEOBECNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2020

PRIPÍSANIE PREBYTKU ZA ROZPOČTOVÝ ROK 2019

So zreteľom na

– Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,

– nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (…)[1], a najmä na jeho článok 44,

– všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2020 prijatý 27. novembra 2019[2],

– opravný rozpočet č. 1/2020[3] prijatý 27. marca 2020,

– opravný rozpočet č. 2/2020[4] prijatý 2. apríla 2020.

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade návrh opravného rozpočtu č. 3 k rozpočtu na rok 2020.

ZMENY VO VÝKAZE PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA ODDIELOV

Zmeny vo všeobecnom výkaze príjmov sú k dispozícii v databáze EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm).

1 Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018.
2 Ú. v. EÚ L 57, 27.2.2020.
3 COM(2020) 145, 27.3.2020.
4 COM(2020) 170, 2.4.2020.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Cieľom návrhu opravného rozpočtu (ďalej len „NOR“) č. 3/2019 je zahrnúť do rozpočtu na rok 2020 prebytok z plnenia rozpočtu na rok 2019. Ako je stanovené v článku 18 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie[5], prebytok je jediným predmetom tohto NOR, ktorý sa musí predložiť do 15 dní po predložení predbežnej účtovnej závierky na konci marca 2020.

1. Plnenie rozpočtu v roku 2019 vykazuje prebytok vo výške 3 218 373 955 EUR, ktorý sa preto do rozpočtu na rok 2020 zahŕňa na stranu príjmov.

(v EUR)

Výsledky plnenia rozpočtu za rok 2019	
Prebytok príjmov	**2 414 771 516**
Prebytok výdavkov	**803 602 438**
Prebytok spolu	**3 218 373 955**

2. Zahrnutím prebytku do rozpočtu sa zodpovedajúcim spôsobom zníži celkový príspevok 27 členských štátov a Spojeného kráľovstva[6] na financovanie rozpočtu na rok 2020.

3. V nasledujúcej tabuľke je uvedený prehľad výsledkov plnenia rozpočtu za rok 2019 na strane príjmov:

(v EUR)

Výsledky plnenia rozpočtu za rok 2019	**Rozpočet (vrátane OR 1 – 3)**	**Výsledok**	**Zmena**
Medzisúčet – Príjmy	**148 492 491 538**	**150 907 263 054**	**2 414 771 516**
— Hlava 1 – Vlastné zdroje	144 795 111 073	144 765 627 471	-29 483 602
Odvody a iné clá v sektore cukru	*0*	*-824 270*	*-824 270*
Clá	*21 471 164 786*	*21 365 365 626*	*-105 799 160*
Vlastné zdroje pochádzajúce z DPH	*17 738 667 150*	*17 774 862 637*	*36 195 487*
Vlastné zdroje založené na HND	*105 585 279 137*	*105 700 206 516*	*114 927 379*
Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva	*0*	*-80 874 689*	*-80 874 689*
Hrubé zníženie ročných príspevkov niektorých členských štátov založených na HND	*0*	*6 891 651*	*6 891 651*
— Hlava 3 – Prebytky, zostatky a úpravy	1 802 988 329	1 804 821 556	1 833 227
— Hlava 4 – Osoby pracujúce v inštitúciách	1 606 517 342	1 575 505 411	-31 011 931
— Hlava 5 – Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcií	25 050 050	22 616 366	-2 433 684
— Hlava 6 – Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie	130 000 000	102 279 350	-27 720 650
— Hlava 7 – Úroky z omeškania a pokuty	115 000 000	2 625 458 174	2 510 458 174
— Hlava 8 – Operácie prijímania a poskytovania úverov	2 823 744	3 111 199	287 455
— Hlava 9 – Rôzne	15 001 000	7 843 527	-7 157 473

4. Rozdiely v hlave 1 (Vlastné zdroje) predstavujú 0,02 % prognózy. Ide najmä o nižšie príjmy z tradičných vlastných zdrojov, a to o -107 mil. EUR (t. j. vybralo sa 99,5 % prognózovanej sumy), a vyššie príjmy vyplývajúce z výmenného kurzu, a to o 77 mil. EUR (keďže vlastné zdroje sa uhrádzajú v národnej mene, ale v do rozpočtu a v účtovníctve sú zahrnuté v eurách). V rámci hlavy 3 *(Prebytky, zostatky a úpravy)*, ktorá sa týka úprav vlastných zdrojov, predstavuje rozdiel len 1,8 mil. EUR.

[5] Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

[6] Návrh opravného rozpočtu takisto povedie k zníženiu príspevku Spojeného kráľovstva v súlade s článkom 126 a článkom 135 ods. 1 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7).

5. Najväčší rozdiel (2 510 mil. EUR) sa nachádza v hlave 7 *(Úroky z omeškania a pokuty)*. Výsledok tvoria pokuty v oblasti hospodárskej súťaže a úroky z omeškania, iné penále a úroky v súvislosti s pokutami a penále.

6. V nasledujúcej tabuľke je uvedený prehľad výsledkov plnenia rozpočtu za rok 2019 na strane výdavkov za všetky inštitúcie:

(v EUR)

Výsledky plnenia rozpočtu za rok 2019	Rozpočet (vrátane OR 1 – 3)	Výsledok	Zmena
Medzisúčet – Výdavky	**148 492 491 538**	**147 688 889 100**	**-803 602 438**
Výsledok plnenia rozpočtových prostriedkov schválených v rozpočte	**148 492 491 538**	**147 817 807 228**	**-674 684 310**
— Európska komisia	144 377 037 181	143 784 765 183	-592 271 998
Okruh 1a — Konkurencieschopnosť pre rast a zamestnanosť	*20 261 398 070*	*20 231 004 880*	*-30 393 190*
Okruh 1b — Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	*47 561 482 793*	*47 559 522 299*	*-1 960 494*
Okruh 2 — Udržateľný rast: prírodné zdroje	*57 836 518 964*	*57 827 120 612*	*-9 398 352*
Okruh 3 – Bezpečnosť a občianstvo	*3 290 532 388*	*3 161 760 749*	*-128 771 639*
Okruh 4 – Globálna Európa	*8 952 616 966*	*8 946 611 596*	*-6 005 370*
Okruh 5 – Administratíva	*5 827 041 386*	*5 763 345 126*	*-63 696 260*
Iné osobitné nástroje	*647 446 615*	*295 399 920*	*-352 046 694*
— Ostatné inštitúcie	4 115 454 357	4 033 042 045	-82 412 312
Európsky parlament	*1 996 978 262*	*1 973 232 524*	*-23 745 738*
Rada a Európska rada	*581 895 459*	*536 999 597*	*-44 895 862*
Súdny dvor Európskej únie	*429 468 936*	*423 900 255*	*-5 568 681*
Európsky dvor audítorov	*146 890 518*	*144 314 828*	*-2 575 690*
Európsky hospodársky a sociálny výbor	*138 502 768*	*135 923 436*	*-2 579 332*
Výbor regiónov	*98 751 065*	*98 362 401*	*-388 664*
Európsky ombudsman	*11 496 261*	*10 614 755*	*-881 506*
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	*16 638 572*	*15 301 687*	*-1 336 885*
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	*694 832 516*	*694 392 562*	*-439 954*
Zrušenie rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúcich rokov	**0**	**-125 294 786**	**-125 294 786**
— Európska komisia	0	-86 283 393	-86 283 393
— Ostatné inštitúcie	0	-39 011 393	-39 011 393
Zmeny vo výmennom kurze pri výdavkoch	**0**	**-3 623 342**	**-3 623 342**

7. Plnenie zo strany Komisie dosiahlo 99,6 % schválených platobných rozpočtových prostriedkov. Nebolo vyčerpaných 592,3 mil. EUR, pričom 351,5 mil. EUR z tejto sumy predstavuje rezerva na núdzovú pomoc a 94,5 mil. EUR rezerva v rámci okruhu 3 *Bezpečnosť a občianstvo*.

8. Nedostatočné čerpanie v prípade ostatných inštitúcií vo výške 82 mil. EUR je mierne vyššie ako v roku 2018 (76 mil. EUR), ale nižšie ako v rokoch 2017 a 2016 (83 mil. EUR v roku 2017 a 103 mil. EUR v roku 2016).